

## ABTEILUNG PRESSE UND FUNKSPRUCH

955/P /ea

## DIVISION PRESSE ET RADIO

2. 6. 1943.

Nicht zur Publikation bestimmt !

An die Redaktionen der schweiz. Zeitungen,  
 An die schweiz. Presseagenturen,  
 An die Pressechefs der Ter. Kdos. z.K.

Ne doit pas être publié !

Aux rédactions des journaux suisses  
 Aux agences suisses de presse  
 Aux chefs de presse des ar. ter. p.p.e.

Ergänzung zu Weisung Nr. 945.

Am 22. Mai hat die Abteilung Presse und Funkspruch die Presse ersucht, die Vorschriften des Grunderlasses strikte zu beachten und der neutralen Haltung unseres Landes in verstärktem Masse Rechnung zu tragen. In Ergänzung hiezu ersuchen wir Sie, besonders auch Ziffer 4 zum Grunderlass zu beachten, wonach es der Schweizerpresse verboten ist, sich zur Trägerin ausländischer Propaganda zu machen. In letzter Zeit sind verschiedene Artikel über die Behandlung der Juden und der polnischen katholischen Geistlichkeit erschienen, ohne jede sichere Quellenangabe. So selbstverständlich es ist, dass sich unser Gewissen gegen jede unmenschliche Behandlung regt, so müssen wir uns streng an die Vorschriften des Pressenrechtes halten, welche uns zur Pflicht machen, Gerüchte und die ausländische Propaganda zu unterdrücken.

Complément à la circulaire no. 945.

Le 22 mai, la division presse et radio a prié la presse d'observer strictement les dispositions de l'arrêté fondamental et de tenir plus largement compte des obligations qu'impose la neutralité de notre pays. En complément de ces instructions, nous désirons attirer tout spécialement votre attention sur le chiffre 4 de l'arrêté fondamental qui interdit à la presse suisse de se faire l'instrument de la propagande étrangère. Ces derniers temps, plusieurs articles sur le traitement des juifs et des prêtres polonais ont été publiés sans indication d'une source suffisamment sûre. Il est bien compréhensible que certains actes inhumains révoltent notre conscience; pour autant, il est nécessaire de se tenir rigoureusement aux dispositions du contrôle de la presse qui font un devoir à la presse suisse de ne point propager de simples rumeurs et d'éliminer la propagande étrangère.

Division Presse et Radio

Le Chef :

*Plancherel*

(Col. Plancherel)

